

الخطوات الأولى

كمهاجر جديد تود العيش في مدينة لودفيكسهافن يلزمك التعرف على المدينة و على الحياة الاجتماعية لمحيطك الجديد. من بين الأشياء الضرورية و الأولية هي معرفة كيفية التسجيل ببلدية المدينة، كيفية تدبير الأمور الخاصة بالإقامة و الخاصة بالتسجيل في دورات الاندماج المتعلقة بتعلم اللغة الألمانية و من بين الأشياء المهم معرفتها كذلك هي الأمور الإدارية الخاصة بالسكن، بالمدرسة، بالبحث عن عمل الخ. هذا الدليل الصغير بإمكانه أن يساعدك على تخطي العقبات الأولى و على محاولة الاندماج. في البداية و لأنك لا تتكلم اللغة الألمانية بسحسن أن يرافقك شخص من المعارف أو الأقرب يتكلم لغتك الأم و يجيد التكلم باللغة الألمانية لمساعدتك في تسيير أمورك الإدارية.

التسجيل الخاص بالمهاجرين الجدد

لأثبات نوعية الإقامة، إعطاء رخصة العمل و منح دورة اللغة الخاصة بالاندماج لابد من التقدم الى بلدية مدينة لودفيكسهافن و اجراء مقابلة للحصول على جميع المعلومات.

- اذا كنت مواطناً من بلدان الاتحاد الأوربي يمكنك التوجه و التسجيل بمصلحة تسجيل السكان ببلدية المدينة المسماة:

Einwohnermeldeamt im Rathaus Ludwigshafen

مواعيد الاستقبال كالتالي:

الاثنين و الأربعاء و الجمعة من الساعة 8 الى الساعة 12

الثلاثاء من الساعة 8 الى الساعة 14

الخميس من الساعة 8 الى الساعة 18

بالعنوان التالي:

Buergerbüro- Rathaus

Rathausplatz 20, 67059, Ludwigshafen

Service Tel: 0621 504 3711

- اذا كنت من بلد آخر لا ينتمي الى الاتحاد الأوربي يلزمك التسجيل بالإدارة الخاصة بمصلحة الأجانب

مواعيد الاستقبال كالتالي:

الاثنين، الثلاثاء، الخميس، الجمعة من الساعة 8 الى الساعة 12 ظهراً

الخميس من الساعة 8 الى الساعة 18 مساءً

العنوان

Ausländerbehörde

Marienstr. 8, 67063 Ludwigshafen

Tel.N: 0621 504 3297

المركز الاستشاري للهجرة الخاص بالمهاجرين الجدد

بمكاتب الاستشارات الخاصة بالمهاجرين تحصلون من طرف المستشارين و المستشارات و بمختلف اللغات المعلومات و المساعدات في كل ما يخص دورات الاندماج المتعلقة بتعلم اللغة الألمانية و تحصلون كذلك على مساعدات فيما يتعلق بالإقامة، بالسكن، بأمور الحياة المعيشية، بالمدارس، بالرياض، بأمور العمل، الدراسة الخ.

تعلم اللغة الألمانية في دورات الاندماج

تعلم اللغة الألمانية شيء لازم و ذو أهمية بالغة للاندماج و المشاركة في الحياة الاجتماعية و بالأخص في المشاركة في سوق العمل.

تقدم مدينة لودفيكسهافن دورات اندماج متعددة سواء من طرف بلدية المدينة أو من طرف مقدمي دورات الاندماج الآخرين. بعد حصولك على الترخيص للمشاركة في دورة الاندماج تمر بامتحان لغوي قبل بدأ الدورة. الامتحان يحدد أي دورة تصلح لك. دورة الاندماج تتكون من دورات لغة مؤلفة من 300 ساعة، الدورة الأولى عبارة عن دورة لغة تأسيسية تليها دورة تكميلية. دورة اللغة كلها تهيء المشترك الى شهادة اللغة. يتلقى المشترك كذلك وفي الأخير دورة توجيهية مؤلفة من 45 ساعة يتعلم من خلالها المشارك معارف أساسية خاصة بالحياة الاجتماعية و بالأخص ما يحتاجه في حياته اليومية كالأجراء الشفوية أو الكتابية التي تدخل في إطار التعامل مع السلطات و الإدارات بصفة عامة.

تنظم دورة الاندماج من طرف مختلف مقدمي الدورات. تكاليف دورات اللغة المقدمة تتحملها وزارة الاتحاد للهجرة و اللاجئين عند توفر كل الشروط في المشترك.

بهذا الدليل توجد لائحة لكل مقدمي الدورات